



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs

SRB MNE HR BIH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU**TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**

Naziv proizvoda: Punjiva lampa M631L,

Radni napon: 210-250V/50-60Hz,

Izvor svetla: 30xLED (180 lumena),

Stepen zaštite: IP 40 ,

Vreme punjenja baterije: 20 ~ 24 sati,

Vreme rada 3 (jača svetlos) / 6 (slabija svetlos) sati,

Temperatura okoline: 0°C ~ +40°C, Vlažnost okoline: < 95%,

Unutrašnja baterija: Hermetički zatvorena baterija 4V 2Ah.

Automatsko paljenje i punjenje. Ima zaštitu od preteranog pražnjenja i punjenja baterije.

LED lampica - indikator baterije. Zidni nosač. 12V ulaz (adapter nije u kompletu)

Baterija fabrički formirana, lampa sprema za upotrebu!

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!**VAŽNO OPPOZORENJE:**

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampa i sačuvati ga. Proizvod je potrebljeno da instalira kvalifikovano lice. Pre montiranja provjeriti glavni napon struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip LED diode koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina LED diode prekoračena, koristite samo LED diode čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Da bi izbegli oštećenje lampe, ne koristiti druge vrste baterije. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjom fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

Povremeno puniti bateriju kada se uređaj ne koristi više od 3 meseca (ne manje od 20h).**INSTALACIJA:**

Provjerite da su svi vodeni celići uključeni u sistem. Uključiti varovalku. Izdelak mora biti uspostavljen na vodene celiće.

Uključiti osigurač. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Kontaktirajte komunalnu službu ili ovlašćenog dileru radi dobijanja informacija o odlaganju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne smre reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova: bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja**GB****INSTRUCTIONS FOR USER****TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Model: Rechargeable lamp M631L

Operating voltage: 210-250V/50-60Hz,

Light source: 30xLED (180 lumens),

Level of protection: IP 40

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

Duration time: 3 ~ 6h. Charging time: 20 ~ 24 h.

The ambient temperature: 0°C ~ +40°C, Humidity: < 95%,

Built-in battery: Batteria 4V 2Ah,

Automatic ignition and charging. Overdischarge protection and battery charging.

LED - battery indicator, wall mount.

Battery factory-formed, the lamp is ready for use!

For your safety, install according to the instructions!**IMPORTANT WARNING:**

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of LEDs is used and that the maximum LED rating is not exceeded. Use only LEDs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. To avoid damage to the lamp, do not use other types of batteries. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

Charge the battery periodically when the unit is not used for over 3 months**INSTALLATION:**

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power properly. Turn on the power. To connect the charging process with a lamp cord. The LED will show the process of charging the battery.

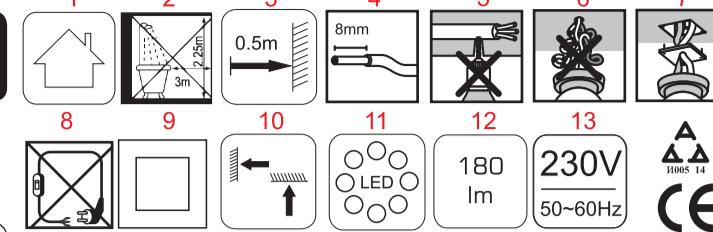
MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals.

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA**

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kućištu, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampu nemu priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
12. lumen
13. radni napon

SLO**NAVODILA ZA UPORABO****TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:**

Naziv izdelka: Polnilne svetilka M631L,

Delovna napetost: 210-250V/50-60Hz,

Izvor svetlobe: 30xLED (180 lumena),

Stopnja zaštite: IP 40,

Čas poljenja baterije: 20 ~ 24 ur, Čas delovanja: 3 ~ 6 ur,

Vlažnost okoline: < 95%,

Notranja baterija: Baterija 4V 2Ah,

Automatski uključivanje i punjenje. Uveravajuće zaštite. Baterija je tovarniški pritrivena, svetilka je pripravljena za uporabu!

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!**VAŽNO ZA UPORABO:**

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vodove. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kabele za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračite dozvoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katere maksimalna moč je navedena na žici u v navodilih. Da bi se izognili okvare svetilke, ne uporabljajte druge vrste baterije. Zasilino svetilko zaščitite pred stiskom z vodo ali dežjem. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi.

Napolnit baterijo občasno, ko se enota ne uporablja za več kot 3 meseca**MONTAŽA:**

Najprej izvrtjite dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno . Vklopite varovalko.

Da bi začeli z postavljanjem baterije, povežite svetilko s kablom za napajanje. LED svetilka bo začela svetiti, kar nakazuje na proces poljenja baterije.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem isključiti osigurač in dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Navodila za zaščito okolja:

Izdelak po uporabnem roku nesmemo vreči v konto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektroniskih izdelkov. Na to Vas upozorava i oznaka na izdelku, navodil za uporabu ali na pakovanju.

Noben del navodila za uporabo se ne sme reprodukovati na kakršen koli način ali uporabiti, kakor so prevod, pribreda ali sprememb izvedbi teksta ali znakov brez dozvoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**MK****УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБУ****ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКИ:**

Naziv na proizvodu: M631L

Radoten napon: 210-250V/50-60Hz,

Izvor na svetilka: 30xLED (180 lumena),

Stepen na zaštiti: IP 40

Temperatura na okolini: 0 ~ +40°C, Vlažnost: < 95%,

Vnatrešnja baterija: baterija 4V 2Ah,

Vreme na radu: 3 ~ 6 ura,

Vreme na poljenje: 20 ~ 24 ura.

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete

Zaštita pri preteranoj poljenju/praznjenju na bateriji. Črveni LED - baterija indikator, test kopljaka za testiranje, sidni nosač. Fabrički formirana baterija, lampa možete